

Gemeinde St. Georgen bei Salzburg



Bürgermeisterinfo

Spatenstich für Padeltennis in St. Georgen

Am 24. April 2026 war es soweit. Der Spatenstich für die neue Padel-Tennis-Anlage in St. Georgen fand statt. Damit kommt eine in Europa derzeit am schnellsten wachsende neue Trend-Sportart nach St. Georgen und lädt Jung und Alt ein, sich dafür zu begeistern. Die Gemeinde stellt für diese Sportart der Pladelplayz GmbH im Baurecht einen ungenutzten Grund am Sportplatz zur Verfügung. Gebucht wird der Platz über eine eigene App.

Was genau Padeltennis ist, wie man es spielt, ab wann der neue Platz kommt und wie der Platz gebucht werden kann erfährt man auf Seite 6.

Wir wünschen unseren Gemeindegürgern viel Spass mit dieser neuen Sportart und freuen uns unter den ersten Gemeinden in Salzburg zu sein, die diese Sportart anbieten können.



Freuen sich über den Start in St. Georgen: Die Inhaber der Padelplayz GmbH Sebastian Höller, David König, Manuel Eggerth mit dem Bauausführenden Reinhard Maier von der Fa. Maier und der Gemeinde mit Bürgermeister Franz Gangl und Amtsleiter Matthias Hochradl.

Am Freitag,
den 05.06.2026
hat das
Gemeindeamt
geschlossen!

Bürgerservice:

Gemeindeamt St. Georgen bei Salzburg
Gemeindeweg 6 • 5113 St. Georgen bei Salzburg
Telefon: +43 6272 2929 • Fax: +43 6272 2929 78
E-Mail: post@gem-georgen.salzburg.at
Internet: <http://www.gem-georgen.salzburg.at>

Amtszeiten:

Montag bis
Donnerstag: 08:00 – 12:00 Uhr und
13:00 – 15:00 Uhr
Freitag: 08:00 – 12:00 Uhr
Termine nach telefonischer Vereinbarung jederzeit möglich

Sprechstunden des Bürgermeisters

Montag bis Freitag: 08:30 – 12:00 Uhr
Donnerstag: 14:00 – 16:00 Uhr
Bitte um Terminvereinbarung im
Gemeindeamt unter Tel. 06272 / 2929
Für Termine außerhalb der
Sprechstunden bitte ebenfalls um
Terminvereinbarung im Gemeindeamt.

Sprechstunden der Vizebürgermeisterin

11. und 25. Juni 2026
(jeweils Donnerstag) von 16 bis 18 Uhr
im kleinen Sitzungssaal, 2. Stock, Gemeindeamt.
Sollte jemand außerhalb dieser Zeiten einen
Termin benötigen, bitte unter 0650/5661888
telefonisch vereinbaren.



MÜLLABFUHR

06.06.2026 (Samstag)	Biotonne
10.06.2026 (Mittwoch)	Restmülltonne 2w
12.06.2026 (Freitag)	Biotonne
19.06.2026 (Freitag)	Biotonne
19.06.2026 (Freitag)	Gelber Sack
23.06.2026 (Dienstag)	Altpapier
24.06.2026 (Mittwoch)	Restmülltonne 2w+ 4w
26.06.2026 (Freitag)	Biotonne



KLÄRANLAGE PLADENBACH

15. März bis 15. November
Mittwoch: 16.00 bis 18.00 Uhr
Samstag: 09.00 bis 11.30 Uhr
16. November bis 14. März
Nach telefonischer Vereinbarung unter 06272 8335



STIERLINGWALD

ALTSTOFF- SAMMEL- ZENTRUM

Öffnungszeiten

Montag: 14.00 bis 18.00 Uhr
Dienstag: 09.00 bis 13.00 Uhr
Freitag: 09.00 bis 18.00 Uhr
Samstag: 09.00 bis 13.00 Uhr



Schulstraße 20
5113 St. Georgen bei Salzburg
Eingang gegenüber dem Friedhof
Tel: 06272/2929-88
während der Öffnungszeiten
E-Mail: bibliothek@gem-georgen.salzburg.at
Website: www.stgeorgen.bvoe.at

Öffnungszeiten

Montag: 09.00 bis 11.00 Uhr
Mittwoch: 19 - 21 Uhr (01.04. - 31.10.)
18 - 20 Uhr (01.11. - 31.03.)
Freitag: 15.00 bis 17.00 Uhr
Samstag: 10.00 bis 12.00 Uhr
ganzjährig, außer Feiertage!



SOZIALER
HILFSDIENST
S T . G E O R G E N

SHD – Sozialer Hilfsdienst
St. Georgen bei Salzburg

Sozialbeauftragte:
Silvia Hainz

Telefon: 0664/75 08 84 13
E-Mail: office@shd-stgeorgen.at

Die Zeiten von Frau Hainz:

Montag: 08.00 bis 12.00 Uhr
Donnerstag: 08.00 bis 12.00 Uhr
Freitag: 08.00 bis 12.00 Uhr

im Gemeindeamt St. Georgen
und nach telefonischer Vereinbarung



Dr. Johannes Prechtl
Arzt für Allgemeinmedizin

Ordinationszeiten

MO	07:00-11:30	16:00-18:00
DI	07:30-12:00	
MI		15:00-18:00
DO	07:30-12:00	
FR	07:30-12:00	

Sigl.Haus - Siglhausweg 1
Telefon: 06272/8541, Fax: DW 4

ACHTUNG :: GESCHLOSSEN

**Von 01.06.2026 - 05.06.2026
ist die Praxis wegen
Fortbildung nicht geöffnet.**



Geschätzte Gemeindebürgerinnen und Gemeindebürger!

1. Platz für Raphael Sax beim Lehrlingswettbewerb für Orthopädienschuhmacher



Bild: Fotografie Fettingner

Am 28. April 2026 fand die Preisverleihung des Lehrlingswettbewerbs der Orthopädienschuhmacher statt. Dabei konnte sich Raphael Sax aus St. Georgen den 1. Platz sichern. Die top drei Platzierten kamen alle aus Salzburg, wobei sich Platz 2 punktgleich die anderen beiden Salzburger sicherten. Raphael arbeitet im Schuhhaus Hager in Oberndorf im 3. Lehrjahr und bestreitet eine Doppellehre mit Einzelhandel.



Im Bild: Lehrling Raphael Sax mit Chef Markus Wallner vom Schuhhaus Hager in Oberndorf.

Wir gratulieren Raphael Sax herzlich zu dieser tollen Leistung!

Radfahrprüfung - bitte wieder Alle etwas mehr aufpassen!



AUFGEPASST - unsere neuen Radfahr-Champions sind unterwegs. Wie jedes Jahr durfte ich auch heuer wieder in der Volksschule Eching (Bild oben) und der Volksschule Holzhausen (Bild rechts) allen Schülerinnen und Schülern zur bestandenen Fahrradprüfung gratulieren. Als Geschenk gab es wieder die digitalen Tachos von der Gemeinde, damit auch die Jungen schon ein Gespür fürs Tempo bekommen.

Übrigens - auch wir sollten im Verkehr auf unsere neuen Verkehrsteilnehmer besonders Rücksicht nehmen, gerade jetzt, wo sie alleine unterwegs sind und das neu Erlernte in der Praxis üben. Gerade in den Siedlungen und in den Schulbezirken ist jetzt Vorsicht geboten.

Gehen wir mit gutem Beispiel voran - denn gerade in den letzten Wochen habe ich wieder zahlreiche Diskussionen über Temposünder, 30er-Zonen und Geschwindigkeitsmessungen geführt.

Gemeinsam aufeinander schauen - darauf kann die Gemeinde bauen!



Gemeindeamt geschlossen

Am Zwickeltag Freitag, 05. Juni 2026, hat das Gemeindeamt geschlossen. Ich darf aber wieder einmal darauf hinweisen, dass für Berufstätige, für die es schwierig ist während den Parteienöffnungszeiten zu kommen, auch Terminvereinbarungen mit dem Gemeindeamt möglich sind. Ein Bürgerservice, den wir bei dringendem Bedarf natürlich jederzeit versuchen zu erfüllen.

Mit besten Grüßen

Gangl Franz

Bürgermeister
Gangl Franz

Altkleidersäcke und Haushalts-Biokübel:

Im Gemeindeamt haben wir wieder einen Vorrat an Altkleidersäcken und Biomistkübel bekommen.

Diese können bei uns kostenlos während der Öffnungszeiten abgeholt werden - solange der Vorrat reicht.



Infoblatt Forum Familie

Geld für die Familienkassa

Beihilfen, Förderungen & Spartipps

Die Online-Broschüre von Forum Familie - Elternservice des Landes:

www.salzburg.gv.at/familienkassa.pdf

Mit dieser Broschüre stellen wir Familien, Einrichtungen, Gemeinden, Multiplikatorinnen und Multiplikatoren eine Übersicht von Finanzhilfen online zur Verfügung. Es gibt keine gedruckte Version. Die Inhalte werden jährlich aktualisiert - es besteht kein Anspruch auf Vollständigkeit



Inhalt - Kapitelübersicht 2026:

- Rund um die Geburt
- Steuererleichterungen - Tipps & Infos
- Kinderbetreuung
- Unterstützungen im Bereich Pflege und Gesundheit
- Fördertipps beim Wohnen
- Mobilität und Freizeit
- Fördertipps für Schülerinnen und Schüler
- Fördertipps für Lehrlinge
- Fördertipps zur Aus- und Weiterbildung für Erwachsene
- Knappe Kassa & finanzielle Notlagen
- Finanzielle Erleichterungen für Menschen mit Behinderung

Infos zu Forum Familie und Kontaktdaten finden Sie hier:

www.salzburg.gv.at/forumfamilie | <https://www.facebook.com/forumfamilie>

Forum Familie: Im Auftrag des Referates für Recht, Aufsicht und Förderung von Kinderbildungs- und -betreuungseinrichtungen in Zusammenarbeit mit dem Salzburger Bildungswerk.

Forum Familie

LAND SALZBURG

Aktuelle Volksbegehren:

Folgende Volksbegehren

- **Karfreitag-Feiertag für Alle**
- **Polizei - kritischer Personalmangel**
- **Wahlpflicht Nationalratswahl Bundespräsidentenwahl**
- **GRATIS Verhütung**
- **Transparenz im Parlament**

können im Eintragungszeitraum vom 15. Juni bis 22. Juni 2026 im Gemeindeamt unterschrieben werden. Eine bereits getätigte Unterstützungserklärung zählt schon als gültige Eintragung!

Die Eintragungstage und Zeiten sind:

Montag, 15. Juni 2026 von 08 - 16 Uhr
Dienstag, 16. Juni 2026 von 08 - 16 Uhr
Mittwoch, 17. Juni 2026 von 08 - 20 Uhr
Donnerstag, 18. Juni 2026 von 08 - 16 Uhr
Freitag, 19. Juni 2026 von 08 - 16 Uhr
Montag, 22. Juni 2026 von 08 - 16 Uhr

im Gemeindeamt St. Georgen bei Salzburg
Gemeindeweg 6

5113 St. Georgen bei Salzburg

!!! Auch ONLINE mit ID-AUSTRIA möglich !!!

SPRECHTAG

VOLKSANWALTSCHAFT



Mag. Bernhard Achitz
Volksanwalt

Schloß Mirabell
Salzburg

Mirabellplatz 4, 5020 Salzburg,
EG / Eingang 5 - Salome Alt Zimmer

Montag, 15. Juni 2026,
ab 10.00 Uhr

Termin nur nach Voranmeldung:

0800 223 223-119 (kostenlos) oder vaa@volksanwaltschaft.gv.at

Muttertagsfeier

Am 7. Mai fand beim Höfer-Wirt in Holzhausen die diesjährige Muttertagsfeier statt.

Zahlreiche Mütter, Oma's und Urlioma's folgten der Einladung und verbrachten gemeinsam einen gemütlichen und stimmungsvollen Abend.

Für die festliche Gestaltung sorgten 23 Kinder aus der Vorschulklasse sowie der 4. Klasse.

Mit Liedern, Gedichten, Tanz und Instrumentalstücken auf Trompete, Saxophon und Gitarre bereiteten sie den anwesenden Müttern große Freude.

Ein herzlicher Dank gilt Direktorin Eva-Maria Niedermüller sowie den Klassenlehrerinnen Birgit Jindra und Lara Hauser für das tolle Programm und ihr Engagement.



Die Gemeinde spendierte als Muttertagsgeschenk Kaffee und Kuchen sowie einen kleinen Blumengruß.

Ein großes Dankeschön auch an Irene Mayrhofer und ihr Team von Meisterfloristik & Blumencafé Oberndorf für die liebevoll ver-

packten Blumen sowie an Renate und Hannes Veichtlbauer mit ihrem Team für die ausgezeichnete Bewirtung.

*Michaela Spatenegger,
Vorsitzende vom
Senioren- und Sozialausschuss*

Ausschreibung 3-Zimmer-Wohnung: Liebe Gemeindegewohnerinnen und -bürger!

Durch die letzte Ausschreibung in der Gemeindezeitung konnten 8 der insgesamt 9 Wohnungen in Vollern bereits vergeben werden.

Hiermit wird die letzte freie Wohnung TOP 7 noch einmal ausgeschrieben.

Alle Interessenten werden hiermit eingeladen, sich bei Bedarf für diese Wohnung im neuen Wohnblock VOLLERN, der gerade gebaut wird, zu bewerben.

Es handelt sich um eine geförderte MIET-Wohnung.

Der Bezug wird voraussichtlich im Herbst 2026 möglich sein.

Die **FÖRDERFÄHIGKEIT** muss gegeben sein!

Gemeinnützige Wohn- und Siedlungsgenossenschaft „salzburg“ reg. Gen.m.b.H
Ignaz-Hilmer-Str. 35
5020 Salzburg
T: +43(0)662/43 12 21-0
F: +43(0)662/43 12 21-46
E: office@die-salzburg.at

www.die-salzburg.at



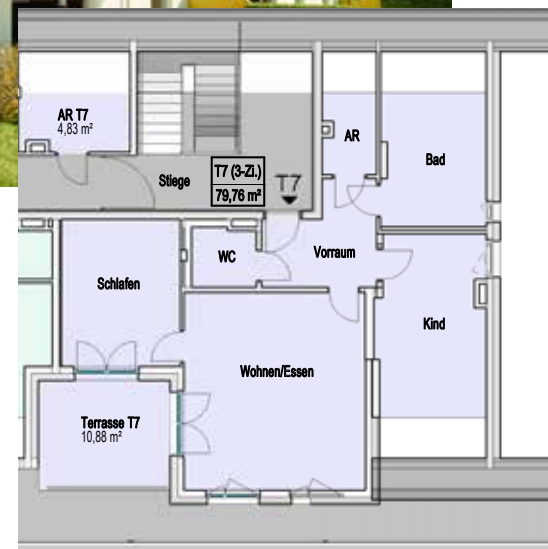
die wohnfühlgewossenschaft

voller(er) leben!

neues wohnen in st. georgen (vollererstraße 3)

// 9 Wohnungen // 23 PKW- Stellplätze (inkl. 9 x Carport)

// Baubeginn Herbst 2025 // Fertigstellung Herbst 2026



BEWERBUNGSFRIST für die Wohnung ist der **15. JUNI 2026**.

Bei Interesse senden Sie bitte ein Email an Amtsleiter Matthias Hochradl unter Email m.hochradl@gem-georgen.salzburg.at und wir schicken Ihnen den Folder mit allen Details zu. Sie können sich den Folder alternativ auch im Gemeindeamt abholen.

PADELPLAYZ ST. GEORGEN

Padelfieber kommt nach St. Georgen

Ab Juni 2026 entsteht am AUSV-Sportplatz ein neuer Treffpunkt für die ganze Gemeinde – für sportliche Bewegung, gemütliches Verweilen und neue Bekanntschaften.

Du hast davon vielleicht schon gehört: Padel ist die am schnellsten wachsende Sportart Europas. Eine Mischung aus Tennis und Squash, gespielt zu viert auf einem verglasten Court – mit kurzen Schlägern und jeder Menge Spaß. Und das Beste: Schon nach 15 Minuten hast du den ersten Ballwechsel, der sich richtig gut anfühlt. Egal, ob du noch nie einen Schläger in der Hand hattest oder seit Jahren Tennis spielst.

Genau dieses Spielgefühl bringen wir mit Padelplayz nach St. Georgen.

Mehr als zwei Plätze

Direkt am Sportplatz des USV St. Georgen entstehen ab Juni zwei moderne Padel-Courts mit Flutlicht – plus eine überdachte Lounge, in der du dich vor und nach dem Spiel triffst. Dazu kommen Liegestühle, gemütliche Outdoor-sitzplätze, ein Snack-, Getränke- und Kaffeeautomat sowie ein Pro-Shop mit Schlägern, Bällen und Griffbändern – online oder direkt vor Ort am Automaten.



Wir wollten keinen reinen Sportplatz bauen. Wir wollten einen Platz schaffen, an dem du gerne bleibst – auch wenn du gerade nicht spielst. Einen „Playz“, an dem sich Generationen treffen, Sportfreundschaften entstehen und Eltern beim Kaffee zuschauen, während die Kinder am Court ihre ersten Bälle schlagen.

Ein Sport, den jeder lernt

Padel ist anders als Tennis: Der Schläger ist kürzer, die Wände gehören zum Spiel, die Punkte sind kürzer und intensiver. Genau deshalb haben Anfänger und Fortgeschrittene auf demselben Court Spaß miteinander. Großeltern spielen mit Enkeln. Kollegen werden zu Sportfreunden. Und nach einer Stunde am Court hast du nicht nur Bewegung, sondern oft auch neue Bekannte.

Wir holen den Nachwuchs gezielt mit ins Boot. Schulen aus dem Umland werden in unser Angebot eingebunden, der Verein Padel-friendz St. Georgen sorgt für Mitgliedschaften, Turniere, Trainerstunden und Nachwuchsarbeit. Padel soll bei uns kein kurzer Trend bleiben – sondern Vereinssport für die nächsten Jahre.

Komm vorbei und probier es aus

Das Soft-Opening ist Anfang Juni 2026 geplant, die offizielle Eröffnungsfeier steigt am 27. Juni 2026. Dazwischen liegen viele Stunden, in denen du Padel das erste Mal ausprobieren kannst. Schläger und Bälle bekommst du direkt vor Ort, gebucht wird bequem über die **Playtomic-App** – einzeln oder gleich mit Freunden.

Wir freuen uns, dass Padel in St. Georgen ein Zuhause findet – und noch mehr darauf, dich bei uns am Court zu sehen.



Padelplayz GmbH



*Sportplatz St. Georgen
5113 St. Georgen bei Salzburg
office@padelplayz.at
0664/343 59 70 | padelplayz.at
Platzbuchungen: Playtomic-App*



BAUARBEITEN

SALZBURG HBF – BÜRMOOS

WANN? 13. Juni 2026, 04:00 Uhr - 13. September 2026, 04:00 Uhr

WAS? Streckensperre / KEIN Zugverkehr
zwischen Salzburg Hbf und Bürmoos

WARUM? Umbau Bahnhöfe Bergheim und Anthering, Sanierung und Anpassung von Fahrweg und Oberleitungsanlagen. Start zweigleisiger Ausbau im Abschnitt Ziegelhaiden-Bürmoos. Anpassung von neun Eisenbahnkreuzungen.

AUS- WIRKUNGEN

Sonderfahrplan und Schienenersatzverkehr

- › Zugverkehr der Linie S11 zwischen Lamprechtshausen – Bürmoos – Ostermiething
- › Schienenersatzverkehr (SEV) mit Bussen (siehe Linien unten)
- › Fahrradmitnahme in den Bussen nicht möglich
- › Geänderte Fahrzeiten und Anschlüsse beachten
- › P+R Anlagen Bergheim und Anthering baustellenbedingt gesperrt: Bei Missachtung des Parkverbotes behalten wir uns ein Abschleppen des Fahrzeuges vor

E1 SEV-Linie E1: Salzburg Hbf – Bergheim – Siggerwiesen (S-Bahn) – Anthering – Weitwörth-Nußdorf – Oberndorf – Lamprechtshausen – Bürmoos

- › Nebenverkehrszeit 30-Minuten-Takt, Hauptverkehrszeit 15-Minuten-Takt

X1 SEV-Linie X1*: Salzburg Hbf – Bergheim – Siggerwiesen (Bundesstraße) – B156 – Oberndorf – Eching – Bürmoos – Lamprechtshausen

- › Nebenverkehrszeit 30-Minuten-Takt, Hauptverkehrszeit 15-Minuten-Takt

X11 SEV-Verstärker-Linie X11*: Salzburg Hbf – Oberndorf – Ostermiething

- › fährt nur an Schultagen zu den Hauptverkehrszeiten in Lastrichtung (Früh Richtung Salzburg, Mittag/Nachmittag Richtung Ostermiething)

* = Expresslinien halten nicht zwischen Siggerwiesen Bundesstraße und Oberndorf Oichtensiedlung.



- › Den Sonderfahrplan erhalten Sie als Download auf unserer Homepage unter slb.at sowie in gedruckter Form bei unserem Zugpersonal und im ServiceCenter Verkehr.

Wenn ich gefragt werde: "Wie schreiben Sie?"; antworte ich, ohne zu zögern: "Ein Wort nach dem anderen." - Stephen King



**Bibliothek
St. Georgen**



Rückblick Kinderveranstaltung

Wir blicken auf eine rundum gelungene Veranstaltung zurück: Die Kinderlesung mit dem Kamishibai-Erzähltheater fand großen Anklang bei den jungen Besucherinnen und Besuchern. Mit leuchtenden Augen und gespannter Aufmerksamkeit verfolgten die Kinder die liebevoll präsentierten Bildergeschichten. Drei Erzählungen wurden vorgetragen und alle konnten die kleinen Zuhörer in ihren Bann ziehen.

Es wurde gelauscht, gelacht und mitgefiebert – ein schönes Zeichen dafür, wie lebendig Geschichten werden können, wenn sie gemeinsam erlebt werden.



Vorschau Jubiläumsfrühstück

Bald steht für uns ein ganz besonderes Ereignis bevor: Heuer feiern wir unser 25-jähriges Bestehen.



Ein Teil des Bibliotheksteams von 2001

Ein Vierteljahrhundert voller Geschichten, Begegnungen und ehrenamtlichem Engagement ist ein wunderbarer Anlass, um gemeinsam zurückzublicken und zu feiern.

Die Anfänge reichen zurück ins Jahr 2001. Schon damals konnten zahlreiche engagierte Freiwillige für den Bibliotheksdienst gewonnen werden – ein wertvoller Grundstein, auf dem die Bibliothek bis heute aufbaut.

Ein besonderer Moment war auch die erste Lesung nach der Gründung: Im Oktober 2001 durfte die Bibliothek den bekannten Autor Herbert Gschwendtner begrüßen und damit gleich zu Beginn ein kulturelles Highlight setzen.



Lesung mit Herbert Gschwendtner

Im Jahr 2016 folgte schließlich der Umzug in die heutigen Räumlichkeiten.

Die Eröffnung wurde ebenfalls gebührend gefeiert und mit einer besonderen Lesung von Manfred Baumann eingeweiht.



Lesung mit Manfred Baumann

Nun steht das nächste Kapitel bevor: das Jubiläumsfrühstück zum 25-jährigen Bestehen. In gemütlicher Atmosphäre erwartet die Gäste ein leckeres Frühstück, Zeit für Gespräche, Erinnerungen und gemeinsames Feiern.

Als Besonderheit wird heuer erstmals ein Jubiläumsquiz veranstaltet – angelehnt an ein klassisches Pub-Quiz. Dabei sind Wissen, Teamgeist und natürlich jede Menge Spaß gefragt. Vielleicht taucht dabei auch die eine oder andere Erinnerung aus 25 Jahren Bibliotheksgeschichte wieder auf.

Wer dieses besondere Jubiläum gemeinsam mit der Bibliothek feiern möchte, hat noch bis 07.06. die Möglichkeit, sich anzumelden. Schnell sein lohnt sich, denn die Plätze sind begrenzt.

Wir freuen uns darauf, mit vielen Gästen auf die vergangenen Jahre zurückzublicken und gemeinsam auf die nächsten Kapitel dieser Erfolgsgeschichte anzustoßen.



Der „**Rhythmochor**“ startet in eine neue Saison, dafür suchen wir dringend eine engagierte Chorleitung. Der Chor besteht derzeit aus ca. 5 Männer und 15 Frauen. Die Chorproben fanden bisher immer montags im Pfarrsaal der Kirche St. Georgen statt. Ein Keyboard als Begleitinstrument steht zur Verfügung! Wir singen bei kirchlichen Festen, durch das ganze Kirchenjahr und sind eine herzliche Gemeinschaft, mit viel Freude am Singen. Hast du Freude an Musik, an Gemeinschaft und daran Menschen mit Liedern zu berühren und willst Erfahrung an der Chorleitung sammeln, dann melde dich bei uns – **Wir freuen uns auf dich!**

Kontakt: Sonja Sigl Tel.: +43 664 1616936

Auch neue SängerInnen sind jederzeit herzlich willkommen!



Gartentipps des Monats Juni

Obst- und Gartenbauverein St. Georgen **Offener Stammtisch** **Mi 3.6., 19:30Uhr, GH Kellerwirt**



OGV_ST.GEORGEN_SBG

Apfel- und Birnbäume

Um zu verhindern, dass eure Bäume zu viel Kraft für die Fruchtbildung aufwenden und im nächsten Jahr nicht fruchten, sollten bis Mitte Juni pro Fruchtbüschel nur die 2 schönsten Früchte belassen und die restlichen weggenommen werden.



Bild: Büschel mit 4 Äpfeln



Bild: Ausgedünnt auf 2 Äpfel

Chelsea Chop (leichter Staudenrückschnitt)

Eine super Möglichkeit um eure hohen, herbstblühenden Stauden stabiler zu bekommen UND die Blütezeit zu verlängern → schneidet bis Mitte Juni einen Teil der Stauden um ca. 1/3 zurück.

Die zurückgeschnittenen Bereiche verzweigen sich stärker, werden dadurch stabiler und blühen später als der Rest.

Z.B. in der Mitte einen Teil stehen lassen und rundherum einkürzen (Bild 1 und 2) oder den vorderen Teil einkürzen und den hinteren Teil stehen lassen (Bild 3 und 4).

Anzuwenden bei z.B.: Herbstastern (Bild 1 und 2), Sommerphlox (Bild 3 und 4), hohe Fetthenne.



Bild 1: Astern vorm Schnitt



Bild 2: Astern geschnitten



Bild 3: Phlox vorm Schnitt



Bild 4: Phlox geschnitten

Wir wünschen euch viel Freude beim Gärtnern!



„Nachts im Feuerwehrhaus“

Die neu gegründete Feuerwehrjugend aus St. Georgen hatte am Freitag, dem 15.05.2026, die große Ehre, als Erste das neue Feuerwehrhaus in St. Georgen zu erkunden.



Bei einer spannenden „Nacht im Feuerwehrhaus“ durften die 30 Kinder einen ersten Eindruck des neuen Hauses gewinnen. Die Fertigstellung des Gebäudes schreitet bereits in großen Schritten voran und sorgte bei unserer Jugend für große Begeisterung.



Nach einem gemeinsamen Abendessen wurde das Feuerwehrwesen mit Spielen und kleinen Übungen weiter erkundet. Anschließend übernachteten die Jugendlichen in den neuen Räumlichkeiten. Der Samstagmorgen startete mit einem ausgiebigen Frühstück und danach wurde das Schulungsprogramm fortgesetzt.



Die erste „Nacht im Feuerwehrhaus“ war für alle Beteiligten eine spannende Erfahrung und zugleich eine wertvolle Teambuilding-Aktion für die Kids, die heuer noch ein ereignisreiches Jahr vor sich haben.



INFOABEND ZUR RETTUNGS- SANITÄTER:INNEN- AUSBILDUNG

WO?

In der Dienststelle Lamprechtshausen:
Schulstraße 1, 5112 Lamprechtshausen

Keine Anmeldung nötig - einfach vorbeikommen und informieren lassen

KOMM
VORBEI!

WANN?

Am 30. Juni 2026 von 18:30 Uhr

Aus Liebe zum Menschen.


ÖSTERREICHISCHES ROTES KREUZ
SALZBURG



Beim **Wings for Life Run** in Holzhausen herrschten heuer beste Bedingungen: Strahlender Sonnenschein und perfekte Laufbedingungen sorgten für großartige Stimmung unter den 147 Teilnehmerinnen und Teilnehmern.

Organisiert wurde die Veranstaltung von Michael Absmanner, der mit seinem Team für einen äußerst professionellen Ablauf sorgte. Da der Lauf am Muttertag stattfand, durfte sich jede Dame zusätzlich über ein kleines Geschenk freuen. Der Lauf war eine tolle Gelegenheit, gemeinsam mit vielen Bekannten den Wings for Life Run zu unterstützen und dabei sportlich Gutes zu tun.

Besonders geschätzt wurde auch die hervorragend betreute Labstation sowie das Kaffee- und Kuchenbuffet und die von den Vorstandsmitgliedern des Sozialen Hilfsdienstes übernommene Getränkeversorgung



Insgesamt legten alle Teilnehmer beeindruckende 1.840 Kilometer zurück und es konnte ein Gesamtbetrag von € 4.745 für Wings for life gesammelt werden. Mit diesen außerordentlichen Leistungen erreichte das Team Holzhausen unter über 10.000 weltweit angemeldeten Teams den sagenhaften 67. Platz! Starke Leistung!

Als bester Mann setzte sich Laurenz Pötzelsberger durch, bei den Damen gewann Katharina Absmanner. Wir gratulieren allen Starterinnen und Startern ganz herzlich zu ihrer großartigen Leistung!

Der Erlös aus den freiwilligen Spenden für Getränke, Kaffee und Kuchen kam dem Sozialen Hilfsdienst in St. Georgen zugute, bleibt somit im Ort und wird für soziale Zwecke, wie Essen auf Rädern, Pflegebetten uvm. genutzt. Der Vorstand des Sozialen Hilfsdienstes bedankt sich herzlich für die Möglichkeit zu dieser gelungenen Kooperation!



RUN4LIFE IN HOLZHAUSEN

WITH 147 MEMBERS
RAN 1840 KM / 1150 MI
ON MAY 10, 2026
FOR WINGS FOR LIFE



Sei mit dabei nächstes Jahr:
09. Mai 2027

Laufen für den guten Zweck!



binderholz

KFZ-TECHNIKER m/w/d

STANDORT ST. GEORGEN

IHRE AUFGABEN

- Selbstständige Reparatur & Wartungsarbeiten der Fahrzeuge am Standort, vorwiegend Stapler
- Mitarbeit in der Instandhaltung

IHR PROFIL

- Abgeschlossene Ausbildung KFZ Mechaniker/Techniker, Landmaschinenmechaniker oder vergleichbar
- Fundierte Praxiserfahrung
- Gute Deutschkenntnisse
- Kommunikationsstarker und belastbarer Teamplayer
- Eigenverantwortliche und sorgfältige Arbeitsweise
- Schichtbereitschaft

BENEFITS
Attraktive Vergütung über KV Holzverarbeitende Industrie, Fahrtkostenzuschuss, Weiterbildungen, Zusatzversicherungen, Klimaticket, Bikeleasing, Verpflegungszuschuss, EGYM Wellpass, Familienunternehmen für Massivholzprodukte und innovative Baulösungen mit über 6.000 MitarbeiterInnen an mehr als 60 Standorten weltweit.

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung | Ref. Nr. SG-0038
personal@binderholz.com | Julia Fröhlich | +43 6272 8511-12142
Binderholz GmbH | Gewerbegebiet 2 | A-5113 St. Georgen bei Salzburg



Hier bewerben

Lehrlings-SEMINAR

Du stehst kurz vor deiner
Lehrabschlussprüfung und lernst

Bürokaufmann/frau Betriebslogistikkaufmann/frau Industriekaufmann/frau, ...

... dann zögere nicht und komm in den LAP-Vorbereitungskurs in

Lamprechtshausen

...mit bis zu 100% Förderung für Kurskosten, Lernunterlagen, etc.

SEMINAR-Inhalt

Die Seminarinhalte fokussierten sich auf die LAP-Schwerpunkte

- > Berufliche Basiskompetenzen
- > Kaufmännische Grundkompetenzen
- > Geschäftsprozesse
- > Fachgespräch

analog der jeweils geltenden Prüfungsordnung

Termine, Zeiten, Veranstaltungsort, Kurskosten (bis 100% Förderung)

Termin: 8.-9. Juni 2026, (Anmeldeschluss: 3. Juni 2026)
Zeit: Jeweils von 9.00-17.00 Uhr
Ort: Gemeindeamt Lamprechtshausen

Kurskosten: EUR 468,- inkl. MwSt./TeilnehmerIn exkl. lizenzierte Lernunterlagen (ab 8 TeilnehmerInnen)
NEU ab 2026!!! - Nun auch für Einzelpersonen / Kleingruppen (1 bis 7 TeilnehmerInnen - Kosten auf Anfrage)*

Hinweis Förderung:
Lernunterlagen sowie Nebenkosten werden ebenso gefördert.
100% Förderung für die Lehrlinge. Für Lehrbetriebe gelten unterschiedliche Förderbedingungen (Förderhöhe, etc.)

Info & Anmeldung (Für nähere Details fordere bitte den INFO-Folder per E-Mail an)

Für nähere Details (was ist mitzubringen wie Laptop etc.) fordere bitte den INFO-Folder per E-Mail an!
Ing. Mag. Andreas Weitgasser - QUERGEDANKEN - Training | Coaching | Begleitung
Götschlau 62 | 5541 Altenmarkt im Pongau
hello@quergedanken.at | www.quergedanken.at | +43 (0)664 2069763



Sachkundenachweis für Hundehalter






**Innsbrucker
Bundesstraße 39
5020 Salzburg**

**Wann: Am 11. Juni 2026
Beginn: 19:00 Uhr**

Anmeldung erforderlich
www.heinz-hundetreff.at
oder +43 676 933 539 9

Kellau 120
5431 Kuchl
heinrich.kitzbeger@hotmail.com



Seminar zur Erlangung des Sachkundenachweises

gemäß Verordnung der Salzburger Landesregierung (LGBl. Nr. 82/2012 i.d.G.F.)
über die für das Halten von Hunden erforderliche Ausbildung

Termin: Samstag, 20. Juni 2026
Zeit: 17.00 – ca. 20.30 Uhr
Wo: Landgasthof Holznerwirt in 5301 Eugendorf, Dorf 4
(<http://holznerwirt.at>)

Seminarziel: Vermittlung der für das Halten von Hunden erforderlichen Ausbildung (Sachkunde)

Vortragende: Andrea & Gerhard Mayrhauser (Hundeschule Canini)
Diplomtierärztin Sabine Lukas

Kosten: € 45,00 pro Person

Anmeldung bitte bis 19.06.2026 unter Angabe von
Vorname, Zuname, Geburtsdatum, Adresse, PLZ, Ort, Tel. Nr. und E-Mail Adresse
(diese Daten werden für die Ausstellung der Bestätigung der Sachkunde benötigt)
per E-Mail an hundeschule.canini@gmx.at oder tel. unter 0664/4117828.

Die Anmeldung verpflichtet zur Zahlung!
Der Gesamtbetrag ist mit der Anmeldung im Voraus zu überweisen.
Die diesbezüglichen Kontodaten erhalten sie mit der Anmeldebestätigung.

Die Mitnahme von Hunden in den Seminarraum ist leider nicht möglich!

Private Hundeschule Canini
Andrea Mayrhauser Tel.: 0664/4117828 E-Mail: hundeschule.canini@gmx.at
www.hundeschule-canini.at



9. Oberndorfer Inklusions-Friedenslauf



13. Juni 2026

• ein EVENT für alle •

... und steht erneut ganz im Zeichen des Friedens
– zugunsten der Lebenshilfe Oberndorf –

800 m Inklusionslauf | Kinderläufe | 2,5 km / 5 km / 10 km Lauf



Für beste Unterhaltung & Verpflegung ist gesorgt!
Losverkauf & Kinderprogramm mit vielen Highlights!

www.inklusionslauf.at



KLEINGERÄTE-TECHNIKER (m/w/d)

GARTEN- & FORSTGERÄTE MIT AUTOMOWER-ERFAHRUNG

DEINE AUFGABEN

- Reparatur und Wartung von Garten- und Forstgeräten
- Service und Installation von Mährobotern (Automower)
- Fehlerdiagnose und Instandsetzung von Mährobotern
- Kundenberatung und Geräteeinschulung

DEIN PROFIL

- Erfahrung im Bereich Kleingeräte oder Landtechnik
- Kenntnisse im Umgang mit Automower-Systemen von Vorteil
- Technisches Verständnis und selbstständige Arbeitsweise
- Führerschein B

KFZ-TECHNIKER (m/w/d)

VOLLZEIT

DEINE AUFGABEN

- Wartung, Service und Reparatur von Fahrzeugen
- Fehlerdiagnose mit modernen Diagnosegeräten
- Durchführung von SST-Überprüfungen (falls Berechtigung vorhanden)
- Allgemeine Werkstattarbeiten

DEIN PROFIL

- Abgeschlossene Berufsausbildung als KFZ-Techniker
- Selbstständige und zuverlässige Arbeitsweise
- Teamfähigkeit und Engagement
- Führerschein B

WIR BIETEN

- SICHEREN ARBEITSPLATZ in einem etablierten Mittelbetrieb
- ABWECHSLUNGSREICHEN TÄTIGKEITEN
- ANNEHMLICHES ARBEITSMILIEU in einem motivierten Team
- LEISTUNGSGERICHTE BEZÄHLUNG (Überzahlung je nach Qualifikation möglich)

INTERESSIERT? Dann bewirb dich jetzt und werde Teil unseres Teams!
KONTAKT TELEFON: 04272/8108 E-MAIL: kfma@reitsamer.eu
BEWERBUNG AN St. Georgener Landstraße 38 5113 St. Georgen bei Salzburg

TECHNIK. LEIDENSCHAFT. VERTRAUEN. SEIT 4. GENERATIONEN.



Gastfamilie gesucht!

Ploy aus Thailand

Ploy (16) ist höflich, aufmerksam und enthusiastisch. Sie hofft, eines Tages Musik oder Kunst zu ihrem Beruf zu machen. Sie spielt Klavier und Schlagzeug und entspannt am liebsten beim Malen. In ihrer Freizeit geht sie gern mit ihrem Hund joggen oder spielt Basketball oder Badminton.

Sie engagiert sich in der Schüler*innenvertretung.

Schuljahr 2026/27

„Das Austauschjahr wird eine der bedeutendsten Erfahrungen meines Lebens.“

Hobbies:



Mehr erfahren unter:
www.yfu.at
info@yfu.at
 +43 1 8901506



Stressfrei mit der ÖGK



Kursangebot Stressfrei – Bürmoos

Lernen Sie Stresssituationen frühzeitig zu erkennen, positive Denkweisen zu entwickeln und erholsame Pausen einzuplanen. Die Termine sind aufbauend geplant und sollten beide besucht werden.

Präsenz-Termine: 19.06., 26.06. und 03.07.2026
jeweils von 17:00 – 20:20 Uhr

Kursort:
 Apotheke Bürmoos
 Ignaz-Glaser-Straße 48, 5111 Bürmoos

Informationen zu den Terminen und zur Anmeldung unter
www.gesundheitskasse.at/stressfrei
 Kontakt: stressfrei@oegk.at

In Kooperation mit: **APOTHEKE**



Weil es um meine Gesundheit geht
www.gesundheitskasse.at

ALTERN IN GUTER GESELLSCHAFT

Strickcafé

für Seniorinnen und Senioren



Mittwoch
3. Juni 2026
14.00 Uhr

St. Georgen
Barrierefreies Wohnen

Keine Anmeldung erforderlich.

Einmal im Monat trifft man sich und verbringt gemeinsam einen lustigen Nachmittag.

Beim Strickcafé treffen sich Seniorinnen und Senioren, um sich auszutauschen, und wer möchte, kann sich auch mit Handarbeit beschäftigen.

Kommen Sie vorbei und verbringen Sie einen geselligen Nachmittag. Bei Kaffee und Kuchen wird geplaudert und gesungen.

Auch Männer sind in der lustigen Runde herzlich willkommen.

Gerne können Sie sich vom Bürgerbus zu diesem Treffen fahren lassen.



gemeindeentwicklung.at | 2026

KAMERADSCHAF ST. GEORGEN
LÄDT EIN ZUM

FRÜHSCHOPPEN

AM 04. JUNI 2026

AB 10:00 UHR

BEIM SCHULGELÄNDE

DER VS-ECHING



FÜR UNTERHALTUNG SORGT "DUO MELODIE"
& FÜR SPEIS UND TRANK IST BESTENS GESORGT

GRILLHENDL

HÜPFBURG FÜR KINDER!

BEI JEDER WITTERUNG

MIT
SCHÄTZSPIEL



GITARRENWORKSHOP

Crossing Strings



13. & 14. Juni
10.00 bis 17.00 Uhr

St. Georgen
Volksschule Eching
Mittagstisch

Kosten: € 190,-

Begrenzte Teilnahme. Information und
Anmeldung bei Gottfried Bosin,
Tel: 0650-9810644 oder
E-Mail: g.bosin@tsn.at bzw.
www.crossing-strings.com/online-store

Das Angebot richtet sich sowohl an Gitarristinnen und Gitarristen, die noch niemals mit Klassik und Fingerstyle in Berührung gekommen sind, als auch an jene, die hier bereits Erfahrung mitbringen.

Der 2-tägige Workshop ist geeignet

- für alle, die Interesse an Klassik und Fingerstyle haben,
- für jene, die schon Erfahrung im Bereich Klassik und Fingerstyle gesammelt haben und ihre Kenntnisse ausbauen wollen,
- aber auch für jene, die aus den Bereichen Begleitgitarre, Klassik oder Jazz kommen und in die Welt der gezupften Gitarre hineinschnuppern möchten.

Carina Maria Linder &
Markus Schlesinger
Crossing Strings

Gottfried Bosin Bildungswerkleiter
Bgm. Franz Gangl Vorsitzender

salzburgerbildungswerk.at | 2026

6. OBERNDORFER

Weinfest

IN DER SALZACHBLUME
WEITWÖRTH

12.-14. JUNI 2026

FR, 12. 06. 2026

17-23 Uhr

Eintritt frei

LANGE NACHT DER BLUMEN
Shopping & DJ-Party

SA, 13. 06. 2026

17-23 Uhr

€ 12 Eintritt

LEICHTIGKEIT DES SEINS
Liveband „LESS AFFAIR“

SO, 14. 06. 2026

11-18 Uhr

€ 12 Eintritt / Komm in Tracht → 1 Glas Sekt frei

TRACHTENFRÜHSCHOPPEN
Liveband „STOAKRUAG-MUSI“



Österreichische Qualitätsweine und Premium Sekt
präsentiert durch die anwesenden Weingüter.

Kulturelle Schmauserei, Kunstausstellung &
Mega-Trendbier für Charityprojekt an allen drei Tagen

Tischreservierung für Gruppen ab 6 Personen
Die Veranstaltung findet bei jedem Wetter statt.
Nur 150m vom Lokalbahnhof Weitwörth

0676 7550267 – johann.oberascher@fbg.at

www.morewineplus.at



Jubiläumsfrühstück
25 Jahre
Bibliothek St. Georgen

SAMSTAG, 13. JUNI 2026

VON 10:00 UHR
BIS 12:00 UHR

WIR FREUEN UNS
AUF EUCH!

Reservierungen
persönlich zu unseren Öffnungszeiten
bibliothek@gem-georgen.salzburg.at
+43 6272 2929886

Reservierung bis spätestens 07. Juni 2026

EINTRITT FREI!
Ab 18 Jahren

B Bibliothek
St. Georgen





Sommerkonzert
der Liedertafel Oberndorf

Samstag den 20. Juni 2026
um 19:30 Uhr
In der Aula der Mittelschule Oberndorf

Leitung: Josef Pertl

Wir freuen uns auf Ihren Besuch

Eintrittskarten sind bei allen Chormitgliedern erhältlich
Kartenvorverkauf: € 13,-
Abendkassa: € 15,-

Kontakt: 0676-5686990 Spitzzenberger-Trixl Andrea
email: kontakt@liedertafel-oberndorf.at



 SALZBURGER
KULTURVEREINIGUNG



**SALZBURGER
STRASSENTHEATER**

9. JULI – 2. AUGUST 2026

**SA, 11.7. 17.00 UHR
VOLKSSCHULE ECHING
ST. GEORGEN**

NEIN ZUM GELD!



FERDINAND KOPEINIG • ILDIKO BABOS • ALEX LINSE • DANIELA ENZI
ERIC LEBEAU • CHARLOTTE STEIDL

KOMÖDIE VON FLAVIA COSTE
BEARBEITUNG & REGIE: GEORG CLEMENTI

Jetzt mit
Banking-App
spenden!

EINTRITT FREI
SPENDEN ERBETEN

www.kulturvereinigung.com





Klang Pracht Kammermusik-Abend
mit Weltklassesolisten

Pfarrkirche
St. Georgen
bei Sbg.



26.08.26
20:00 Uhr

Erleben Sie ein besonderes Sommerkonzert mit Bläser- und Klaviermusik.
Helmut Fuchs, Solotrompeter der Staatskapelle Dresden, Lilly Zhang-Sowa,
Klavirtuosin, Enzo Turriziani, Soloposaunist der Wiener Philharmoniker.

Veranstalter Kulturverein
St. Georgen, Sigi-Haus
Freiwillige Spenden

Pfarrhofstraße 3 – 5113 St. Georgen

Mi	03.06.	14:00	Strickcafé	Gemeindeentwicklung	Barrierefreies Wohnen
Mi	03.06.	19:30	Sonnwendfeuer Zech Winkl	Zeche Winkl	Vollern
Do	04.06.	10:00	Frühschoppen	Kameradschaft St. G.	Bildungszentrum Eching
Fr	05.06.		GEMEINDEAMT GESCHLOSSEN	Gemeinde St. Georgen	Gemeinde St. Georgen
So	07.06.	14:00	SIGL-HAUS Sonderausstellung	Kulturverein St. G.	Sigl.Haus
Mi	10.06.	13:30	Energieberatung	Regionalverband Flachgau-Nord	Joseph-Mohr-Straße 4a, 5110 Oberndorf
Sa	13.06.	10:00	Jubiläumsfrühstück	Bibliothek St. Georgen	Bibliothek St. Georgen
So	14.06.	14:00	SIGL-HAUS Sonderausstellung	Kulturverein St. G.	Sigl.Haus
Mo	15.06.	19:00	Soundbath - Tiefenentspannung	Michaela Franek	Schmetterlingshof
Di	16.06.	18:00	Mehr als Grillen	Apotheke Bürmoos	im Gastgarten der Apotheke Bürmoos
Fr	19.06.	17:00	Stressfrei - DER Workshop	Apotheke Bürmoos	Apotheke Bürmoos
Sa	20.06.	10:00	Wildkräuter für Neulinge	Haus der Natur	Nußdorf am Haunsberg
So	21.06.	09:30	Jahreshauptversammlung	Trachtenverein	Gasthaus Höfer
So	21.06.	14:00	SIGL-HAUS Sonderausstellung	Kulturverein St. G.	Sigl.Haus
So	21.06.	16:00	Faszination Salzachau: Naturwunder am Flussufer	Haus der Natur	Nußdorf am Haunsberg
Fr	26.06.	17:00	Stressfrei - DER Workshop	Apotheke Bürmoos	Apotheke Bürmoos
Fr	26.06.	19:00	Imkertreffen	Imkerverein	Vereinsbienenhaus
So	28.06.	14:00	SIGL-HAUS Sonderausstellung	Kulturverein St. G.	Sigl.Haus
Mo	29.06.	19:00	Soundbath - Tiefenentspannung	Michaela Franek	Schmetterlingshof
Mi	01.07.	14:00	Strickcafé	Gemeindeentwicklung	Barrierefreies Wohnen
Fr	03.07.	17:00	Stressfrei - DER Workshop	Apotheke Bürmoos	Apotheke Bürmoos
So	05.07.	14:00	SIGL-HAUS Sonderausstellung	Kulturverein St. G.	Sigl.Haus
Mi	08.07.	13:30	Energieberatung	Regionalverband Flachgau-Nord	Joseph-Mohr-Straße 4a, 5110 Oberndorf
Sa	18.07.	16:00	Faszination Salzachau: Naturwun- der am Flussufer	Haus der Natur	Nußdorf am Haunsberg
Fr	24.07.	19:00	Imkertreffen	Kollmann, Benjamin	Vereinsbienenhaus

IMPRESSUM:

Verleger und Herausgeber:

Gemeinde St. Georgen bei Salzburg

Gemeindeweg 6 • 5113 St. Georgen bei Salzburg

Für den Inhalt verantwortlich: Bürgermeister Franz Gangl

Erscheinungsart: monatlich. Mögliche Werbeeinschaltungen sind

kostenlos und unterliegen daher nicht einer Werbeabgabe nach dem

Werbegesetz 2000, BGBl. Nr. 29/2000. Die öffentlichen Beiträge von Vereinen und sonstigen

Institutionen in diesem Mitteilungsblatt geben die Meinung der jeweiligen Autoren wieder –

diese müssen sich nicht mit der Meinung des Herausgebers decken. Für die Herkunft von Beiträgen, Fotos o.ä. in diesen Vereins- bzw.

Institutionsbeiträgen wird seitens der Gemeinde oder des Verantwortlichen nicht gehaftet.

Redaktionsschluss: Jeweils am 19. des Vormonats

So geben Sie Ihre

Veranstaltungen bekannt:

- per E-Mail an gemeindezeitung@gem-georgen.salzburg.at

- per Eingabe auf www.gem-georgen.salzburg.at